

miền nam TỰ DO

Số đặc biệt được phát hành theo tình hình biến chuyển.



Kế hoạch Bình Định Xây Dựng 1969: An ninh 100% cho dân chúng toàn quốc

SAIGON— Nhân dịp phát động kế hoạch Bình định Xây dựng 1969 trong toàn quốc vào ngày 1-2, Thủ Tướng Trần Văn Hương tuyên bố kế hoạch Bình Định — Xây Dựng năm nay nhằm mục tiêu đem lại an ninh cho 100 phần trăm dân chúng, bành trướng kiểm soát toàn bộ lãnh thổ quốc gia, diệt trừ tất cả cán bộ hạ tầng cơ sở Cộng sản, chiêu hồi một số tối đa cán binh địch về với chánh nghĩa quốc gia.

Trong bài diễn văn truyền thanh và

truyền hình tối 31-1-69, Thủ Tướng nói : Kế hoạch Bình Định — Xây Dựng dự trù phát triển tốt độ nền dân chủ ở nông thôn bằng cách hoàn tất công cuộc bầu cử chính quyền xã ấp trên toàn quốc, đồng thời đẩy mạnh tổ chức Nhân Dân Tự Vệ lên số hai triệu đoàn viên trang bị 400.000 vũ khí.

Ngoài ra, vẫn theo lời Thủ Tướng, kế hoạch còn nhằm mục tiêu ổn định đời sống của đồng bào ty nạn Cộng sản, định cư và hồi cư về nguyên quán khoảng 300.000 người, phát triển kinh tế nông thôn bằng cách tăng gia diện tích trồng lúa thần nông, cải tiến phương pháp canh tác để đạt được con số sản xuất trên sáu triệu tấn lúa trong năm 1969, Đồng thời việc phát triển xã ấp được đặc biệt chú trọng với những chương trình tự túc do nhân dân khởi xướng và tham gia thực hiện.

Thủ tướng cho biết nội dung của kế hoạch Bình Định và Xây dựng năm nay, với những mục tiêu quan yếu vừa kể, được xây dựng trên hai trọng điểm : đặt nặng vai trò của nhân dân trong việc thực hiện quốc sách Bình Định — Xây dựng và nhấn mạnh vai trò then chốt của xã, thực thể hành chánh căn bản của quốc gia.

Thủ Tướng nói vai trò cốt cán của nhân dân trong công cuộc Bình Định — Xây dựng được thể hiện trong các chương trình chính yếu : tổ chức Nhân Dân Tự Vệ, tự túc phát triển xã, ấp và bầu cử chính quyền địa phương.

Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu công bố bốn nỗ lực của VNCH trong năm nay

SAIGON— Tổng Thống VNCH Nguyễn Văn Thiệu chiều nay đã công bố bốn nỗ lực chính yếu trong năm 1969 của VNCH. Trong cuộc họp báo cuối năm Âm lịch tại Dinh Độc Lập, Tổng Thống cho biết bốn nỗ lực đó là :

- 1— Bình định và Xây dựng để kiểm soát 100% dân chúng.
- 2— Cải thiện nền hành xã ấp về phẩm cũng như về lượng.
- 3— Tổ chức bầu cử xã ấp tại các nơi chính quyền kiểm soát.
- 4— Thực thi mạnh mẽ việc cải cách điền địa và phát triển các ngành ngư nghiệp và nông nghiệp.

Tổng Thống loan báo các Ủy ban hành xã hiện chỉ có tám người trong tương lai sẽ được tăng cường lên 14 người, đồng thời các ban trị sự xã, hiện có tối đa bốn người sẽ được tăng lên năm người.

Tổng Thống cũng nhấn mạnh rằng bốn ngành thông tin, canh nông, giáo dục, y tế sẽ được đặc biệt chú trọng.

Trong năm 1969 chương trình cải cách điền địa gồm có ba điểm chính : cấp phát ruộng đất; phát động chương trình thuận mãi và hạ suất lưu tri; vấn đề duy trì xáo canh.

Về ruộng trùất hữu trong tổng số ruộng phải cấp phát cho đến nay chính phủ mới cấp phát được 80% Số ruộng còn lại sẽ được cấp phát hết trong năm 1969. Ruộng của Pháp kiều, mới cấp phát được 41% Còn lại 59% cũng sẽ được phát hết trong năm nay.

Về định điền và trại định cư, trong tổng số địa điểm, cho đến nay chính phủ đo đạc xong 31 địa điểm, với một diện tích lẹ khoảng 30.000 ha mẫu. Năm nay, chánh phủ cấp phát hết diệt tích đó.

Về việc điều chỉnh đất chiếm canh bất



Tổng Thống đang nói chuyện một trường ấp.

hợp pháp, trong năm 1969 chánh phủ điều chỉnh trong tinh thần hữu sản hóa dân.

Ngoài ra, chương trình thuận mãi phát động trong tinh thần lưu sản nông dân bằng đường lối thỏa thuận chủ điền và tà điền. Chương trình này đem lại cho nông dân 800.000 mẫu ruộng. Riêng trong năm 69 chánh phủ ước tính có thể hân 250.000 mẫu.

Chánh phủ còn nghiên cứu một luật lưu tri hiện hữu. Việc này sẽ đem khoảng một triệu mẫu ruộng để cấp cho nông dân.

Mặt khác chính phủ đã quyết định quyết vấn đề xáo canh tại các vùng đang vừa được bình định bằng cách cho n hiện canh tiếp tục trong một năm, và bù người chủ điền một cách thỏa đáng.



TRÁI ĐẤT NHÌN TỪ TRÊN MẶT TRĂNG

Các phi hành gia của Phi Thuyền Apollo 8 bay quanh quỹ đạo mặt trăng ngày 23-12-68 đã nhìn thấy trái đất ở một khoảng cách 320,000 cây số. Bắc Cực đã thấy nằm ở góc trái và đại lục Nam Mỹ nằm ở giữa. Phi hành gia James Lovell nhìn thấy các đại dương màu xanh thẫm, các cụm mây màu trắng, và những vùng lục địa màu nâu. Với bối cảnh màu trắng trợt không một sinh vật của mặt trăng, các phi hành gia đã nhận thấy trái đất quả thật là đẹp với những màu sắc và hiện tượng đối sống phon phú của nó. Nhân dịp Tết năm 1969, bức hình này sẽ đánh dấu khởi đầu của một kỷ nguyên mới cho loài người.



Tương lai của nước Việt Nam sẽ dành cho tôi những gì ?

AA NATIONAL HIGH SCHOOL ORATORICAL CONTEST



Những người có tên dưới đây đã đoạt giải thưởng trong cuộc thi tranh giải hùng biện:

Từ trái qua phải: CÔ HỒ THỊ QUANG, CÔ VÕ HOA LONG, CÔ PHẠM THỊ THANH MAI, ông NGUYỄN VĂN HIỀN, ông NGUYỄN NGỌC VUI.

SAIGON.— Em Nguyễn Ngọc Vui, học sinh Trường Trung Học Chu Văn An tại Saigon đã thắng giải trong cuộc thi diễn thuyết bằng tiếng Anh đầu tiên tổ chức cho các trường trung học trên toàn quốc dưới sự bảo trợ của Hội Việt Mỹ cũng ủng hộ của Bộ Giáo Dục, Thanh Niên và Văn Hóa.

Em Vui đã thắng giải trong khi tranh đua cùng 22 học sinh khác trên toàn quốc, được vào chung kết sau khi thắng các cuộc thi loại tại tỉnh và địa phương với sự tham dự của hàng trăm thí sinh. Học sinh thắng giải nhì là em Nguyễn Văn Hiền ở Phan Thiết; em Phạm Thị Thanh Mai của

Trường Trung Học Trưng Vương Saigon thắng giải ba; em Võ Hóa Công ở Cần Thơ thắng giải tư; em Hồ Thị Quảng của Trường Nữ Trung Học Đồng Khánh ở Huế thắng giải năm.

Các học sinh thắng giải được thưởng các vật kỷ niệm, bằng tên và tiền mặt. Trường của hai học sinh thắng giải nhất và nhì được tặng một bộ bách khoa tự điển để dùng trong thư viện.

Đề tài của cuộc thi là «Ước Mơ của Tôi về Tương Lai của Nước Việt Nam».

Dưới đây là bài diễn thuyết của em Nguyễn Ngọc Vui :

Nước chúng ta hiện ở trong một tình trạng rất khó khăn. Một tình trạng mà trong đó chúng ta, nhất là giới thanh niên có thể chỉ biết sống cho qua ngày, và không cần biết đến hoặc cố quên đi những mối tương quan sâu xa về cuộc đấu tranh cùng sự hy sinh của chúng ta. Chúng ta không nên làm như vậy. Chúng ta cần phải tránh tình trạng ấy. Riêng cá nhân tôi, tôi hằng có một ước mơ, một ước mơ trùng số về ngày mai, một tương lai tươi sáng được thành tựu bởi nỗ lực của các bạn và tôi và những người như chúng ta cố gắng thực hiện ngày hôm nay.

Tôi ước mơ một ngày nào nước chúng ta sẽ được thanh bình, mọi người được sống cuộc đời ấm no, an vui, công bằng và tự do. Một ngày nào chúng ta sẽ cùng chung lý tưởng, quyền lợi và lòng yêu nước, và sẽ yêu thương nhau như anh em một nhà.

Tôi ước mơ một ngày nào nước tôi sẽ là một trong những quốc gia dân chủ thật sự trên thế giới, một quốc gia mà các nguyên tắc dân chủ không phải chỉ được nói bằng mồm mà phải được đặt trọn vẹn lòng tin.

Tôi ước mơ một ngày nào trong tương lai con cháu tôi và tôi sẽ có cơ hội tiếp nhận một nền giáo dục tốt đẹp nhất theo khả năng của mọi người, và giáo dục sẽ không dựa trên hàng cấp mà chỉ nhằm đào tạo hữu hiệu một công dân tốt. Tôi muốn nhìn thấy một ngày nào sẽ có sự thay đổi căn bản trong hệ thống giáo dục của chúng ta để cho việc học hỏi được xem như là một cuộc thám hiểm vào một vùng đất mới lạ và thơ mộng, một vùng đất ở đó chúng ta được tự do nêu câu hỏi, tự do nghi vấn, và kết luận mọi việc theo lý luận

của mình. Tôi mong thấy giáo sư sẽ còn là người thăm quyền về sự hiểu biết mà sẽ là người lãnh đạo trong cuộc thám hiểm tư tưởng.

Tôi ước mơ một ngày nào các ruộng sẽ đầy lúa chín vàng, và các anh dân sẽ hân hoan nhìn ruộng lúa của một thành công tốt đẹp. Nền kỹ nghệ được phát triển để chúng ta có thể xuất và chế tạo với chính nguyên liệu xứ để đáp ứng mọi nhu cầu.

Tôi ước mơ một ngày nào sự bệnh tật sẽ không còn thấy ở Việt Nam và chúng ta sẽ có thêm nhiều bác sĩ và bệnh viện. Phương tiện y tế sẽ đủ để cứu chữa bệnh nhân.

Tôi ước mơ một ngày nào nước chúng ta sẽ đóng một vai trò lãnh đạo tại Đông Nam Á, theo tinh thần bất khuất của Trần Hưng Đạo và Trung để chống lại xâm lăng và xâm lược, nên thịnh vượng và tự do trong nước và ngoài nước.

Đây là những ước mơ mà chúng ta có thể thực hiện được trong bốn phạm vi nhiệm vụ của chúng ta. Bởi vậy tôi ước mơ trong tương lai có thể tiến thêm trên con đường để phục vụ đặc lực xứ sở của chúng ta, và với sự hợp tác của mọi giới, bảo đảm những ước mơ này thành hiện thực.

Đó là ước mơ của tôi, hi vọng những người thiết tha của tôi về tương lai đất nước sẽ các bạn cho tôi là quá lạc quan. Nhưng nếu không có ước vọng, sẽ không có mục tiêu, vì có ước mơ mới có hành động.

Xin cảm ơn.

Tổng thống VNCH tiếp nhận trên 4.000 người thuộc lực lượng Fulro về với gia đình quốc gia



Tổng Thống đang hỏi thăm một em Thiếu Sinh Quân người Thượng.

Tại sân vận động Ban Mê Thuột, 4.571 cán bộ chánh trị, quân sự, công chức, giáo viên, học sinh và gia đình thuộc lực lượng Fulro đã tuyên thệ trung thành với Chánh phủ VNCH để tận diệt Cộng sản.

Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu đã nhân danh Chánh phủ chấp nhận lời tuyên thệ và chấp nhận sự trở về của toàn thể lực lượng Fulro.

Nhân dịp này, ngỏ lời với hơn 4.000 cán bộ Fulro trở về hợp tác với Chánh phủ. Tổng Thống cho rằng sự trở về của anh em thuộc lực lượng Fulro là hợp lý.

Tổng Thống nói: «Việc ra đi cách đây bốn năm của anh em để tranh đấu cho quyền lợi của đồng bào Thượng là hợp lý và sự trở về hôm nay cũng hợp lý vì những quyền lợi mà anh em tranh đấu đã được Chánh phủ thỏa mãn.

Mặt khác, Tổng Thống cũng xác định rằng Tổng Thống và Chánh phủ không xem sự trở về của lực lượng Fulro là sự thất bại hay đầu hàng mà là sự trở về hợp tác với Chánh phủ thực thi tình đoàn kết với tất cả đồng bào Kinh Thượng. Tổng Thống cũng không coi đây là một thắng lợi của Chánh phủ.

Tổng Thống nói «sự hợp tác của gần 5.000 người là một thắng lợi chung của cả dân tộc nhờ hình thương và sự đoàn kết».

Tổng Thống nhấn mạnh: «Sự trở về của anh em là một thất bại nặng nề và chua cay của Cộng sản và thực dân».

Tổng Thống đã lập lại lời của một Đại diện Fulro cho rằng từ nay lực lượng Fulro không còn nữa và Tổng Thống nói sẽ áp dụng luật pháp nếu có người nào còn lợi dụng chữ Fulro để gây chia rẽ giữa đồng

báo Kinh Thượng.

Cuối cùng, Tổng Thống kêu gọi thuộc lực lượng Fulro thành tâm làm việc với chánh quyền nhằm thể hiện tình đoàn kết Kinh Thượng để bảo vệ nền độc lập toàn vẹn lãnh thổ, duy trì tình đoàn kết nhất trí và thực thi chánh sách nguyên tiền bộ của Chánh phủ.



Lực lượng Fulro trở về hợp tác với chính phủ đang tuyên thệ.

Number : 3107 Date Developed: Feb 69

Designation : Newspaper: "Mini Tu-Do (Special Tet Issue) #62"

Theme : No. 9: "Special Programs"

Audience : Population of Government of Vietnam-held rural areas not regularly or adequately served by the commercial press, including contested areas.

Language : Vietnamese

Origin : FDD, JUSPAO

Purpose : To achieve PSYOP objectives by keeping the rural population of the Republic of Vietnam informed of activities and programs of the national government on their behalf; victories by Government of Vietnam forces and defeats suffered by Viet Cong and North Vietnamese Army forces; developments in the Chieu Hoi programs; assistance to the Republic of Vietnam by the US and Free World Military Assistance Forces; international developments relating to the Republic of Vietnam; and the anti-RVN actions of the Hanoi Regime, the NLF, and the VC.

Distribution : The 520,000 copies per issue of this newsheet are distributed through the APA/PSYOP in the 44 provinces, in accordance with a percentage ratio provided by MACCORDS. It is intended that distribution be by hand rather than by air drop and that, insofar as possible, there be a standard distribution designed to reach the same outlets with successive issues. Distribution should be so arranged as to reach the absolute maximum number of people with the limited number of copies available. This newspaper is a perishable item and should be distributed as soon as received on a regular schedule.

"MINI TU-DO (SPECIAL TET ISSUE) #62"

Articles and photos in this issue of the Mini Tu-Do are as follows:

Page I

Headlines and Captions:

1. Pres. Thieu: Four Major Efforts Of The GVN For The Coming Year.
2. Pacification-Reconstruction Plan For 1969: 100% Security For All The People (Prime Minister Huong).
3. Best Wishes For Tet.
4. Drawing: Hen Followed By Several Chickens.
5. Drawing: Vietnamese Rooster.
6. Photo : Earth Seen By Astronauts From Moon (With Tet Message).

Page II

Headlines and Captions:

1. What The Future Of Vietnam Holds For Me (Article on the Oratorical Contest at VAA and winning speech).
2. Pres. Thieu Welcome Over 4,000 FULRO Montagnards To The National Family.
3. Photo : Finalists and Winner of the VAA Oratorical Contest (Story 1).
4. Photo : Pres. Thieu Talks With Montagnard Child Soldier (Story 2).
5. Photo : FULRO Dissenters Take Oath Of Allegiance Upon Return To GVN (Story 2).